

Welcome to Klingavälsån



White-tailed eagles
(*Haliaeetus albicilla*)
are often seen in the reserve.

The nature reserve called Klingavälsåns dalgång, 'the Valley of the River Klingavälsån', extends along both banks of the river practically along its entire flow from Sövdesjön, 'Lake Sövde', to Kävlingeån, 'the River Kävlingeån'.

The wet river meadows are of great importance as breeding-grounds for a number of wetland birds. In the winter months, migrant geese and birds of prey stop over in the reserve. Some of them overwinter here.

The landscape is predominately flat with small, dispersed clumps of trees. The land is used as arable land, pastures, and hayfields.

The lower reaches of the river, up to Klostersågen, are practically unaffected by straightening and level-lowering work. This is where we find most of the meandering.

Many breeding birds ...

The birdlife in the area is abundant, especially on the meadows of Vomb and Karup (Vombs ängar, Karups ängar). Breeding species include lapwing (*Vanellus vanellus*), curlew (*Numerius arquata*), oystercatcher (*Haematopus ostralegus*), skylark (*Alauda arvensis*), yellow wagtail (*Motacilla flava*), and meadow pipit (*Anthus pratensis*) as well as birds only found in wetlands, such as snipes (*Gallinago gallinago*) and redshanks (*Tringa totanus*).

... and migrant birds

In spring, wood sandpipers (*Tringa glareola*), greenshanks (*T. nebularia*), spotted redshanks (*T. erythropus*), and green sandpipers (*T. ochropus*) stop over here. Ruffs and reeves (*Philomachus pugnax*) are courting, and with luck you'll see dunlins (*Calidris alpina*) and Temminck's stints (*C. temminckii*), too. In November, large numbers of lapwings and golden plovers (*Pluvialis apricaria*) stop over in the fields.

Ducks ...

In spring and autumn, quite a few species of ducks are found in the area, mostly teals (*Anas crecca*), mallards (*A. platyrhynchos*), wigeons (*A. penelope*), and shelducks (*Tadorna tadorna*). The ducks prefer the wetter parts, particularly the newly created Hurrahus pond.

Geese ...

In autumn, geese dominate the local birdlife. The greylag goose (*Anser anser*) arrives as early as July-August, whereas the white-fronted goose (*A. albifrons*), barnacle goose (*Branta leucopsis*), and bean goose (*A. fabalis*) come later during the autumn. Canada geese (*B. canadensis*) can be seen here, too, as well as pink-footed geese (*A. brachyrhynchus*), lesser white-fronted geese (*A. erythropus*), brent geese (*B. bernicla*), and red-breasted geese (*B. ruficollis*).

... and birds of prey

Another typical feature of 'the Valley of the River Klingavälsån' is the large number of birds of prey. The characteristic species around here include white-tailed eagle (*Haliaeetus albicilla*), golden eagle (*Aquila chrysaetos*), buzzard (*Buteo buteo*), rough-legged buzzard (*Buteo lagopus*), kestrel (*Falco tinnunculus*), and hen harrier (*Circus cyaneus*).

Vombs ängar, 'the Meadows of Vomb', acquired natural-landmark status as early as 1923. The natural reserve of Klingavälsåns dalgång, 'the Valley of the River Klingavälsån', to which the Meadows of Vomb belong, was formed in 1968. The County Administrative Board of Skåne administers the whole area of 2,175 hectares. Since 1974, the Valley of the River Klingavälsån has been designated as a wetland area of international significance under the **Ramsar Convention on Wetlands**. It also forms part of the EU ecological network of protected areas, **Natura 2000**.

The primary purpose of the reserve is to protect the diverse and interesting birdlife in this area.

Please observe the Countryside Code and other area specific regulations

To safeguard the natural values of the area, the County Administrative Board of Skåne has laid down a set of specific regulations.

Within the reserve you must not:

- dig up or pick plants;
- harm animals, birds' nests, and birds' eggs, and create any other obvious disturbance to animal life;
- set foot on the Meadows of Vomb at any time during the year;
- set foot on the open ground within the reserve that is located between its southern boundary and the Ilstorp-Kumlatofta road to the north, that is to say, Karups ängar ('the Meadows of Karup'), between 15 April and 1 July;
- hunt wild geese within a 300-metre zone on either side of the river.

Willkommen zum Klingavälsån



Seeadler können häufig im
Reservat beobachtet werden.

Das Naturreservat Tal des Klingavälsån (å = Fluss) breitet sich zu beiden Seiten des Flusses und fast entlang der gesamten Strecke vom Sövdesee bis zum Kävlingeån aus. Die feuchten Wiesen haben große Bedeutung als Brutgebiet für eine große Anzahl von Stelzvögeln und während des Winters als Rast- und Überwinterungsplatz für Gänse und Raubvögel.

Das Reservat wird zum größten Teil von einer flachen, offenen Landschaft mit kleineren, verstreut liegenden Baumgruppen geprägt. Das Reservat besteht aus Wiesen sowie Acker- und Weideland.

Der untere Teil des Flusses bis zu Klostersågen ist zum größten Teil von Begradigung und Absenkung unbeeinflusst. Hier ist der Meanderverlauf (d.h. dass der Fluss sich in Bögen windet) des Flusses am besten ausgeprägt.

Viele brütende Vögel ...

Das Gebiet weist ein reiches Vogelleben vor, vor allem auf Vombs Wiesen und auf Karups Wiesen. Brütende Vogelarten sind unter anderem Kiebitz, Großer Brachvogel, Austernfischer, Feldlerche, Schafstelze und Wiesenpieper sowie die Vogelarten Beckassine und Rotschenkel, die die Feuchtwiesen als Lebensraum benötigen.

... und rastende Vögel

Im Frühling rasten Bruchwasserläufer, Grünschenkel, Dunkler Wasserläufer und Waldwasserläufer hier. Der Kampfläufer balzt im Reservat und mit ein wenig Glück kann man auch Alpenstrandläufer und Temminckstrandläufer beobachten. Im November rasten unter anderem viele Kiebitze und Goldregenpfeifer auf den Feldern.

Enten ...

Im Frühjahr und im Herbst halten sich viele Enten im Gebiet auf. Am gewöhnlichsten sind Krickente, Stockente, Pfeifente und Brandente. Die Enten fühlen sich in den nasseren Teilen am wohlsten und halten sich auch gerne im neu angelegten Hurrahusteich auf.

Gänse ...

Im Herbst wird das Vogelleben von Gänsen beherrscht. Die Graugänse kommen schon im Juli – August während Blässgans, Nonnengans und auch Saatgans später im Herbst kommen. Auch Kanadagans sowie Kurzschnabelgans, Zwerggans, Ringelgans und Rothalsgans können beobachtet werden.

... und Raubvögel

Ein anderes Kennzeichen für das Tal des Klingsvålsån ist das reiche Vorkommen von Raubvögeln. See- und Königsadler, Mäuse- und Raufussbussard, Turmfalke und Kornweihe sind charakteristische Raubvogelarten.

Vombs Wiesen sind seit 1923 als Naturdenkmal geschützt. Das Naturreservat Tal des Klingsvålsån, von dem Vombs Wiesen ein Teil sind, wurde 1968 gebildet. Das 2175 Hektar große Gebiet wird von der Provinzialregierung Skåne (Schonen) verwaltet. Das Tal des Klingavälsån ist seit 1974 eines der international wertvollen Feuchtgebiete laut der **Ramsarkonvention** (Convention on Wetlands). Es ist auch Teil des ökologischen Netzwerkes von geschützten Gebieten der EU, **Natura 2000**.

Zweck des Reservates ist es vor allem das reiche und interessante Vogelleben des Gebietes zu schützen.

Zeigen Sie Rücksicht in der Natur

Zum Schutz der Naturwerte des Gebietes hat die Provinzialregierung besondere Bestimmungen erlassen.

Im Reservat ist es verboten:

- Pflanzen aus zu graben oder zu pflücken,
- Tiere, Vogelnester und Vogeleier zu schädigen oder im übrigen das Vogelleben zu stören,
- ganzjährig Vombs Wiesen zu betreten,
- vom 15 April bis 1 Juli die offenen Gebiete die zwischen der Reservatsgrenze im Süden und dem Weg zwischen Ilstorp und Kumlatofta, das heißt Karups Wiesen, zu betreten,
- Wildgänse in einer Zone von 300 Meter beidseitig des Flusses zu jagen.